



Hoja de la Congregación Mariana

Redacción: Dependencias parroquiales

Eibar, Septiembre 1958

Año VIII

Núm. 99

Eguren-Eibar

ARRATE-EGUNA, AMAN EGUNA! ¡¡NO UNA CARNAVALADA!!

¡Hija de María! EL DIA DE ARRATE, ¿qué te pide tu madre?

Ante todo, que debes honrarla como ella quiere y se lo merece.

Este DIA DE ARRATE fué instituido por nuestros antepasados para honrar sola y exclusivamente a la Virgen. Por lo mismo, ese día, en Arrate, no podemos hacer nada que desdiga de la Virgen y la disguste.

Triste es decirlo, pero la fiesta de Arrate había degenerado muchísimo. Arrate era una profanación.

Gracias a Dios, el ambiente de otros años va cambiando mucho. Y muy especialmente debido a la actitud noble de la juventud femenina eibarresa. Aunque no faltan jóvenes que apuñalan el corazón de la Virgen, la mayoría se va portando dignamente.

Este año es necesario seguir la misma trayectoria de fidelidad a la Virgen, y tomar, cada vez con mayor valentía, una postura decididamente cristiana.

O estamos con la Virgen o estamos contra Ella. No cabe postura media. O queremos honrarla como Ella quiere y se lo merece, o no queremos honrarla.

En consecuencia: es necesario boicotear con santo descaro cuanto en Arrate desdiga de la Virgen. Es necesario abstenerse completamente de las diversiones paganas que allí se habían introducido. Y comprendiendo que, ante todo el DIA DE ARRATE es fiesta religiosa, demos la parte principal de ese día al contacto con la Virgen.

Divertirse, sí, pero como la Virgen quiere. Fomentando positivamente y con entusiasmo los bailes tradicionales nuestros bajo la mirada de la Virgen.

Hija de María y Aspirante

Tu Comunión General en Arrate
el día 8 a las
10 menos cuarto de la mañana

ARRATE-KO AMA!!!

Arrate egunian zeuk nai dozun lez ibilliko gara. Ez dogu Arrate zikinduko jantzi itxusi ta dantza lotuekin.

Arrate'n Jauna artuko dogu ta otoitzakin ta jolaz garbiekin, soltuan bakarrik dantzan eginda egun guztian, zuriak izango gara.

ARRATE-KO AMA! Las Hijas de María de Eibar nos postramos a tus pies como Reina y Madre nuestra que eres. Te ofrecemos, desde ahora, todo el DIA DE ARRATE. Queremos, sobre todo ese día, demostrarte a la vista de todo el mundo, que somos totalmente tuyas.

COMULGAREMOS EN ARRATE.

TE ACOMPAÑAREMOS TODO EL DIA SIN DEJARTE UN INSTANTE.

NO TE DISGUSTAREMOS CON VESTIDOS INDIGNOS Y BAILES PAGANOS.

NOS DIVERTIREMOS LIMPIAMENTE. SIN MANCHAR CON BAILES NEGROIDES LA CAMPA SAGRADA DE ARRATE BAILAREMOS AL SUELTO.

La lámpara apagada

La noticia nos viene de Rancagua, pequeña ciudad episcopal en el centro de ese escueto espinazo que forma Chile, tendido de Norte a Sur del Continente. Pero no fué allí, sino en un pueblecillo serrano, en la brava montaña andina.

El Párroco murió. Tres días le estuvieron tocando a muerto la campana grande y la chica en la torre de palmiche y blanco reboque fresco y los feligreses cantándole "alabaos" al olor de la cera ardiente en torno al féretro; tres días con sus noches hasta que llegó a uña de caballo el Padre Alfonso a hacerles funeral.

— ¡Ay, hijos! ¡Qué desgracia tan grande para este pueblito!

Venia sofocado de la penosa cuesta, después de dos días de cabalgadura, y no repetía otra cosa, mientras se revestía los ornamentos negros.

Acabando el último reposo sobre la tierra removida de la sepultura, le acosaban hombres y mujeres.

— Y ahora, ¿a quién nos mandará el señor Obispo?

— No me preguntéis nada, hijos míos. En todas vuestras caras leo la misma ansiedad. No me preguntéis nada. El señor Obispo me ha dado un triste encargo para vosotros. Se le saltaban las lágrimas.

Diles — me ha dicho — que no puedo enviarles otro sacerdote porque no tengo. Diles que tengo el seminario vacío. Que en estos tres años no ha salido más que un solo sacerdote, Diles que tendrán que resignarse a vivir sin Párroco; quizá, quizá a no poder tener siquiera Misa los domingos.

RUSIA

Monseñor Fulton Sheen ha declarado ante una Comisión de la Cámara norteamericana que dentro de cien años Rusia será una de las más grandes potencias espirituales y morales. Y la razón es que Rusia ha restaurado el sentido de la disciplina y de la abnegación, virtudes que van declinando en Occidente.

Resumió su pensamiento en esta fórmula: El comunismo ha tomado la cruz sin Cristo, mientras que Occidente toma a Cristo sin la cruz.

Saltó un viejo:

— Padrecito, eso es condenarnos a herejes.

— No, hijos míos. Nuestro Señor no os abandonará. Yo subiré siempre que pueda; pero no olvidéis que mi Parroquia está a tres días de caballo. Mañana os celebraré la última Misa, consumiré las Sagradas Formas y apagaremos la lámpara.

Al día siguiente, rayando el alba, el pueblo entero estaba en la iglesia; ellos con sus azules ponchos listados de rojo y ellas con su rebocillo de tul, su sombrerete y sus enormes rosarios de cuentas como avellanas. En la densa sombra de la nave palpitaba la lámpara como un rubí. Nunca tan viva, tan presente. Durante la Misa, el Padre Alfonso les oía sollozar en medio de un silencio más imponente que todos los cantos litúrgicos. A la Comunión, con el sagrado copón descubierto, se volvió a decirles:

— Hijos, decidle que no os puede dejar huérfanos, que no podéis pasar sin Él.

Alguien gritó desde el fondo oscuro:

— ¡No nos dejes, Señor!

Fué aquello un estallido. Gritaban, lloraban todos. El Padre apenas pudo proseguir:

— Volverá hijos míos. Yo no sé cómo ni de qué manera. Pero Él se las arreglará para volver. Os lo aseguro.

Después de la Misa, el Padre Alfonso, todavía revestido de alba y casulla, tiró de la cadena que sostenía la hermosa lámpara antigua delante del sagrario y de un soplo la apagó. Fué como si hubiera otra vez caído la noche.

GAR-MAR'EN PENTSAMENTUAK

Anima bat salbatzia, mendeko — esclavo — zan bat errege egitia da. Betiko galduta illunpian zeguana argitasunik dirdiratsuen era eruatia da: orixe da anima bat salbatzia.

Beti — betiko naigabe ta miñeko kate gogor bat, zarata barik, apurtzia, Jaungoikoaren jauregia edertasun barriakin apaintzia. Kristo'ren zauri — herida — gainetara larrosak botatzia. Zerua aundia — go biurtzia.

Animak salbatzia, Jaungoikoaren korotik lurrera jausitako joya ederrak jasotzia da. Ez izate — tik izatera ataratzia baino geiago da.

Zuk, gazte maite. ¿zer egiten dozu animak salbatziarren?

Eleizaren siniskai edo dogma mamintsuenetako bat Santuen Alkartasuna, au da, Jaungoiko seme garan guztion senidetasuna da.

Danok, alkarregan, gara senide. Danok anai. Geiago, danok, batzuek bestien zati. Danok Kristo-gan eta gure artian — gauza bat egiten dogu. Ondo bat daukagu. Danok Jaungoiko zuta. Danok gorputz mistiko edo Eleiza.

Mr. QUERIOLET

Mr. Queriolet bizitz zatarreko gizona izan 30 urterarte.

Gorrito eban Kristo. Egun baten juan zan Konstantinopla'ra mahomatar egiteko asmoz, Bazoian ta, Alemania'ko baso — mendí batetik pasatserakuan, Japur ta de baten eskuetan bere bi lagun illak izan ziran ta bere be oso ezfu aurkitu zan. Orduan, eztuasunian, Ama Birgiñari agindu eutsan, libratzen ba zan, onbideratuko zaia.

Laister aztu da Mr. Queriolet bere eskeintzakin. Prantzia'ra juanik, kalbinista — protestante — egin da.

Baiña Jaungoikua bere atzetik ebillen. Gau baten, trumoi zarata, Ikaragarri batzuk esnatu eben. Oinaztruak bere aguan inguru guztia sutan jarri eban. Gure gizona ordea, maldizioka, zoro bat lez, aldendu zan.

Jaungoiko ona, barriz, bere bila, dabill. Egun baten, emakume ez — ezagun batek diñotse.

Ez dozu bete agindu zenduana. ¿Ez zara gogor atzen Alemani'an zer pasatu jatzun?

Ikaraturik, bein ta betiko, Jaungoikuaganatu zan.

Zuk, Maria'n alaba, ¿bete dozuz Jaungoiko ta Ama Birgiñari agindutako gauzak?

Tú y... algo en que no piensas

Hace 150 años...

La clase obrera, tal como existe hoy, tiene unos 150 años de existencia. Su origen se debe a la invención de la máquina de vapor, invento que iba a producir en el mundo una revolución industrial, económica y técnica. Revolución tan importante desde el punto de vista social y religioso, que ha originado consecuencias cuya amplitud y cuyas reacciones no las podemos prever en su totalidad.

La invención de la máquina de vapor, introdujo en el mundo lo que llama el trabajo mecánico. Pronto, esta máquina de vapor fué superada. Se transformó en motor de gas; vino luego el motor eléctrico y, probablemente, no estamos lejos del motor atómico.

En resumen, la invención de la máquina de vapor ha creado la clase obrera del mundo, tal como hoy existe. Y al crear la clase obrera, ha creado el problema obrero. Y al crear estas dos cosas, ha dado origen al Movimiento Obrero.

Y ahora, una consideración. No permitas nunca que se te induzca a error, cuando, quizás, se te diga: Es el Comunismo el que ha creado estas cosas.

No. El Comunismo nada tiene que ver con esto. El Socialismo tampoco. Han llegado mucho más tarde, porque existe una clase obrera, un problema obrero y un movimiento obrero independiente del Socialismo y del Comunismo.

James Watt

La máquina de vapor fué inventada y utilizada en 1769 por un mecánico escocés llamado James Watt. La descubrió, obtuvo la patente y comenzó a aplicarla a la industria. Gracias al trabajo de dos pistones, la nueva máquina hace girar un árbol de transmisiones y por medio de fuertes correas de cuero pueden ponerse en marcha otras máquinas.

La máquina de vapor fué aplicada en primer lugar a la industria textil. Enseguida se aplicó a la industria del hierro. Para hacer máquinas, hace falta hierro. Hay que fundirlo. Se necesitan grandes cantidades de hierro y ¿cómo transportarlo? Esta necesidad produjo la invención de la locomotora. De ahí la invención de los ferrocarriles. Hacían falta kilómetros de rieles. Entonces se extrajeron del fondo de la tierra los metales más variados. Así surgió, también, la industria del carbón, con todo lo cual el mundo se transformó de arriba abajo.

Antes era así:

Porque, antes, desde Adán hasta el año 1769 sólo existía el trabajo manual. Además, se trabajaba en familia. No existían las fábricas. Se trabajaba a mano y con herramientas manejadas con la mano. Y el hombre trataba de dominar, para ponerlas al servicio de su trabajo, a tres fuerzas de la naturaleza: el fuego, el viento y el agua.

Con el fuego hizo el hombre pequeñas fundiciones para fundir metales como el oro, el cobre etc. El viento se utilizaba para hacer andar

los molinos. Era, además, la gran fuerza para la navegación, pues no existían más que los barcos de vela. La tercera fuerza que el hombre llegó a dominar y utilizar fué el agua que proporcionaba energía.

Los primeros empezaron siendo nomadas, pastores. Al establecerse después en un sitio fijo, se dedicaban a la agricultura. Además del trabajo de la agricultura, gran parte de género humano se dedicó a labrar instrumentos de trabajo, a fabricar casas, a confeccionar vestidos... Artesanos se llamaban los que fabricaban todas estas cosas, que eran compradas y vendidas en los mercados y que eran siempre obra de un trabajo netamente manual y hecho en familia.

He aquí la diferencia enorme entre el trabajo de antes y el de hoy. Entonces se comenzaba siendo aprendiz para aprender un oficio. Al cabo de un tiempo se llegaba a ser oficial. Cuando el oficial sabía hacer una obra maestra, era nombrado maestro o patrón. Todo el mundo —he aquí la gran diferencia con nuestro mundo del trabajo— podía llegar a ser aprendiz, oficial y patrón. No se necesitaba capital. Se trabaja para un grupo de clientes en pequeños talleres, en los que trabajan en comunidad, en familia el patrón con algunos aprendices y uno o dos oficiales. Y todo ello —gracias a la influencia de la Iglesia— reglamentado hasta los más pequeños detalles con un sentido cristiano de hermandad maravillosa.

Una Fábrica de 40.000 obreros

Ahora el pequeño taller se ha transformado en una gran empresa. Porque la máquina sólo puede producir en grande. En Norteamérica hay empresas de 40.000 obreros y, así, no basta un día entero para recorrer la fábrica Ford.

Además, tenemos otro factor. El antiguo artesano no necesitaba capital, porque trabajaba con sus propias manos. Ahora, en cambio **hace falta capital** para pagar semanalmente a centenares y miles de obreros.

Finalmente, la invención de la máquina ha creado un número cada vez mayor de trabajadores que serán asalariados para toda su vida. Ello, en muchísimos casos, le obligará a ir a trabajar, todos los días, a las órdenes de otro patrón, lejos de su casa y quizás a kilómetros de distancia.

Para evitar estas distancias, los obreros fueron acercándose a las fábricas y vino la aglomeración de los trabajadores en condiciones antihumanas, muchas veces, sin luz suficiente, sin aire, en una promiscuidad terrible de hombres y mujeres.

Nace la clase obrera

En estas condiciones, poco a poco, desde 1769 hasta 1848, nació la clase obrera en Inglaterra primero y después en Bélgica, Francia, Holanda, Alemania... y por toda Europa.

E independientemente de que existiesen socialistas o comunistas, un conjunto de problemas nuevos empezaron a plantearse a causa del trabajo asalariado, y al principio, en toda su agudez. Los trabajadores se presentaban a los

